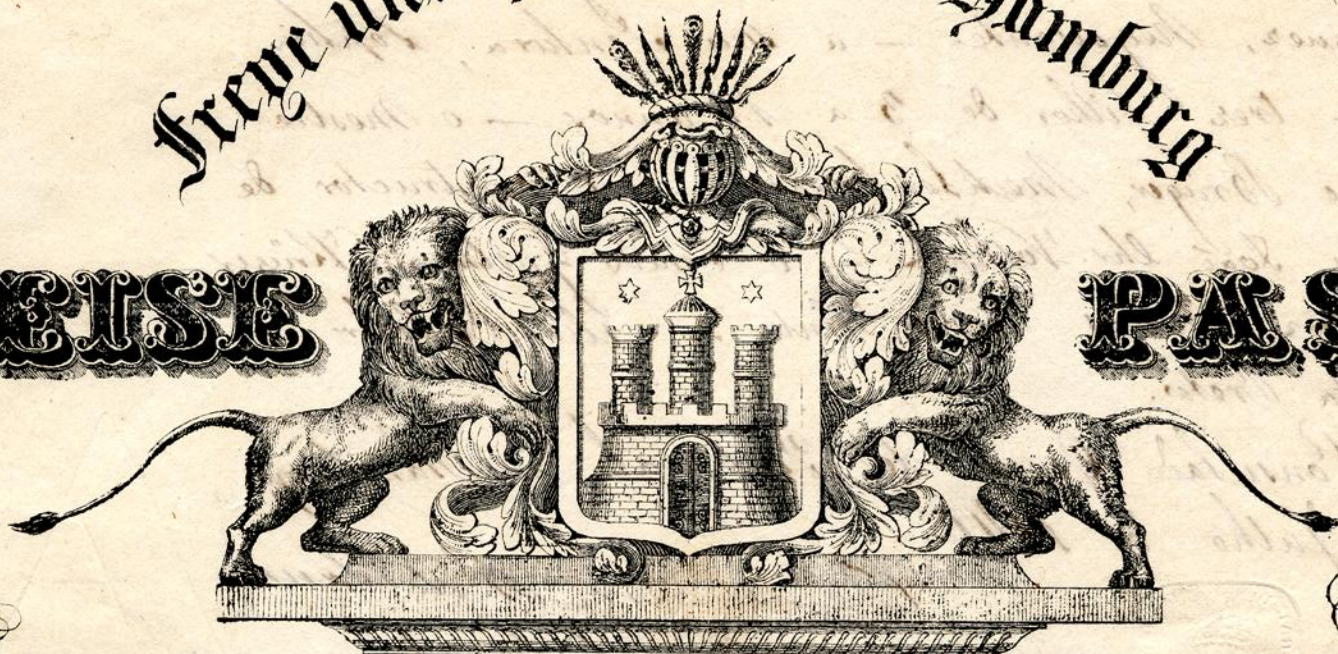


1840



werden ersucht, Vorzeiger dieses, *von f. Lingner*

und Kaufmann, Johann Friedrich Matthias
Fischerheerdt, und dessen Gattin, Sophie geb.

Pfeber, 35 pferd, zwei Kinder von 3 bis 11 Jahren

Hand in Begleitung von (nimmend) Grandpapa, Heintz Brüger aus
gebürtig aus) Schöner, 30 Jap, nimmend Mühlbrunn

Wohnhaft zu Hamburg. Tot. Ehr. Colbeck, 53 Jähr, nimm Deine
Ed. des Königs 224 v. d. v. Mordel

hier anwesend seit

welche sich gehörig legitimirt und einen Paß ^{Nisa Nisa, 27 Paß} nach

Charles & Eugene Esqrs Depson

John G. Thompson, Esq.,

nachgesucht hat, auf dieser Reise mit dem bei sich habenden

Sachen frey und ungehindert walzen/ih. auch nothigen

Falls Schutz und Beystand angedeihen zu lassen.

Auch wird hierdurch bezeugt, daß in hiesiger Stadt und

Hafen keine ansteckende Krankheit herrscht.

Dieser Pass ist gültig für die Dauer der Reise

To geschehen **Hamburg** am *18 Juli*

Ein tausend acht hundert vierzig

D. h. Matth. Vermeere, Im Namen 's Senats

Ein. Russ. Zafabar, in welchem nicht
 sein wohnhaft ist, ist gefallten binnen zum
 24. Nov. an den russischen Fürsten Gubernij
 anwesend, vier einfallten bei der Polizeij.
 Lefinua zu verweisen.



Maßler

Scollan

b

Visto: bom para se transportarem ao Porto,
a bordo do navio hamburguez "Penelope", as se-
guintes pessoas: o Sr. Diedrich Mathias Feuerheerd,
hamburguez, negociante. — a sua Senhora, Sophia
Pieber — tres filhos de 3 a 11 annos — o Mestre
Henrique Brüger, Mecklenburguez — o constructor de
moinhos João Lhr. Vollenh — o criado Guilherme Krüger —
e as tres criadas Doris Hentz — Elisa Flohr —
e Rita Preta.

Consulado Geral de Portugal em Hamburgo,
22 de Julho de 1840:

O Conselheiro R. de Sauter
Consul Geral

Reg. de 90



7

[Faint signature]

